

Э.Ахунджанов,
ТДЮУ катта ўқитувчи

ТЕМИР ЙЎЛ ТРАНСПОРТИДА ХАЛҚАРО ЙЎЛОВЧИ ТАШИШ МУНОСАБАТЛАРИНИ КОЛЛИЗИОН- ХҮКУҚИЙ ТАРТИБГА СОЛИШ МАСАЛАЛАРИ

Аннотация: мақолада темир йўл транспортида халқаро йўловчи ташиш муносабатларини коллизион-хукуқий тартибга солиш масалаларини таҳлил қилишга ҳаракат қилинган. Муаллиф халқаро темир йўл ташишларига нисбатан кўлланиладиган бориши мамлакати қонуни, жўнатувчи давлат қонуни, етиб бориши (багажга нисбатан қабул қилиб олиниши белгиланган) мамлакат қонуни, шартнома тузилган давлат қонуни, воқеа содир бўлган жой қонуни, юридик шахс (ташувчи) қонуни каби коллизион боғловчиларни кўриб чиқкан. Муаллиф олиб борилган тадқиқот натижасида миллий қонунчилигимизда халқаро ташиш муносабатларига нисбатан кўлланиладиган коллизион нормалар турларини кўпайтиришни таклиф қиласди.

Калит сўзлар: халқаро темир йўл ташишлари, коллизион нормалар, бориши мамлакати қонуни, жўнатувчи давлат қонуни, етиб бориши (багажга нисбатан қабул қилиб олиниши белгиланган) мамлакат қонуни, шартнома тузилган давлат қонуни, воқеа содир бўлган жой қонуни, юридик шахс (ташувчи) қонуни.

Аннотация: в данной статье дан анализ вопросам коллизионно-правового регулирования отношений международной перевозки грузов на железнодорожном транспорте. Автор рассмотрел по отношению международной перевозки на железнодорожном транспорте такие коллизионные нормы как закон страны отправителя, закон страны адресата (определение места получения багажа) закон страны, в которой заключен договор, закон места происшествия, закон страны судебного разбирательства, закон юридического лица (перевозчика). В результате исследования автор предлагает увеличить виды коллизионных норм, принимающихся по отношению международной перевозки в национальной законодательстве.

Ключевые слова: международные железнодорожные перевозки, коллизионные нормы, закон страны отправителя, закон страны адресата (определение места получения багажа) закон страны, в которой заключен договор, закон места происшествия, закон страны судебного разбирательства, закон юридического лица (перевозчика).

Annotation: In this article it has been analyzed the issues of collision-legal regulation of international carriage goods relations in train. The author has considered such conflict rules as the law of following the cargo (in relation to the country of the littering baggage) of the country, the law of the countries of dispatch of cargo, the law of place conclusion of the contract, the law of the place of the incident in relation to international transportation in rail transport. In the result of research the author supposed the increase of kinds of collision norms using to the international carriage in the national legislation.

Key words: international rail transport, conflict of laws, the law of the sending country, the law of the destination country (determining the place of receipt of baggage), law of the country in which the contract is concluded, the law of the place of the incident, law of the country of trial, law of the legal person (carrier).

Замонавий халқаро хусусий хуқук, чет эл элементи билан мураккаблашган хусусий муносабатларни тартибга солувчи икки бирлиқдан, яъни, коллизион ва моддий хукуқий нормалардан ташкил топган. Халқаро хусусий хукуқнинг тарихий негизини халқаро хусусий хуқук соҳасига кирувчи юридик-техник жиҳатдан анча мураккаб ҳисобланадиган коллизион нормалар ташкил этади. Чет элементи билан мураккаблашган хусусий хукуқий муносабатларга нисбатан кўлланиладиган бундай нормалар йиғиндиниси коллизион нормалар ташкил қиласди [1].

Халқаро темир йўл транспорти муносабатларини тартибга солиша коллизион нормаларнинг ўрни жуда катта. Сабаби, коллизион норма муйайян темир йўл транспорти муносабатига нисбатан қайси мамлакат қонунчилиги кўлланилишини аниқлаб беради. Ушбу норманинг ўзига хос жиҳати шундаки, у ҳавола норма сифатида муносабатни тартибга солмайди, аксинча, қайси хуқук тизими кўлланилиши кераклигини кўрсатиб беради, холос.

Халқаро йўловчи ташиш соҳасида коллизион нормалар турли хил асослардан келиб чиқсан ҳолда таснифлаш мумкин. Хусусан, коллизион нормалар ўз ифодасини топган манбалардан келиб чиқсан ҳолда улар халқаро манбаларда ва миллий манбаларда мустаҳкамланган коллизион нормаларга бўлинади. Халқаро манбаларга тўхтадиган бўлсак, уларнинг аксарият қисми, темир йўл ташишларини тартибга солишига қаратилган халқаро шартномаларда ўз аксини топган.

Қонун чиқарувчи иродасини ифодалаш шаклига кўра коллизион нормаларни императив, дизпозитив ва алтернатив турларга ажратиш мумкин. Императив коллизион нормаларга, тарафларнинг хоҳишига кўра ўзгартирilmайдиган қатъий нормалар киради. Дизпозитив коллизион нормаларига, транспорт хукуқий муносабатларида тарафларга кўлланиладиган хукуқни танлаш хукуқини берувчи нормалар киради. Бундай нормаларда кўйидаги “тарафлар ... кўллаши мумкин”, “тарафлар томонидан бошқача ҳолатлар назарда тутилмаган бўлса” – деган бирикмалар кўлланилади [2, 123-бет]. Алтернатив коллизион нормаларга, конкрет транспорт муносабатига нисбатан ўзида хукуқни танлашнинг бир неча вариант берувчи коллизион нормалар киради.

Аксарият ҳолларда транспорт тўғрисидаги халқаро конвенциялардаги коллизион боғловчилар императив ҳисобланса, миллий қонунчиликдаги коллизион нормалар диспозитив ҳарактерга эга ҳисобланади. Халқаро транспорт соҳасидаги коллизион нормаларнинг ўзига хослиги унинг асосий институти ҳисобланган ташиш шартномасини бир неча коллизион нормалар ҳаракатига бўйсундирилишида ифодаланади. Бу ҳолат йўловчининг бир неча давлат ҳудудидан ўтиши билан ифодаланиб, ҳар бир давлатда турли хил транспорт операциялари амалга оширилади: йўловчининг темир йўл транспортига ўтириши, ташиш, йўловчининг етиб келиши. Ушбу турдаги транспорт жарабёнларининг бир мамлакат қонунчилигига бўйсундирилиши бошқа мамлакатлар транспорт хукуқининг ўзига хосликларини инобатга олмаган ва ташиш билан боғлиқ операцияларни амалга оширишда бир қатор ноқулайликларни келтириб чиқарган бўлар эди [3, 125-бет].

Коллизион боғловчиларнинг шаклига кўра бир тарафлами ва икки тарафлами коллизион нормаларга ҳам ажратиш мумкин. Ушбу классификация жуда катта

амалий аҳамиятга эга. Бир тарафлама коллизион нормаларга муайян давлат ҳуқуқига ҳавола қилувчи нормалар киради. Одатда, бундай коллизион нормалар миллий манбаларда ўз аксини топади ва ўз давлатининг қонунчилигига ҳавола қиласди. Икки тарафлама коллизион нормалар эса ҳалқаро конвенцияларда ўз аксини топади. Шуни таъкидлаш жоизки, муайян вазиятга нисбатан ҳуқуқни кўллаш деганда, икки тарафлама коллизион нормада кўрсатилган транспорт муносабатларини тартибга солишга ваколатли бўлган давлат ҳуқуқини кўллаш тушинилади.

Бугунги кунда ҳар бир давлат ўзининг бир-биридан фарқ қилувчи хилма-хил коллизион боғловчиларни ўз ичига олган коллизион ҳуқуқига эга. Шу билан бирга нормаларни, ҳусусан, ташишда кўлланиладиган коллизион нормаларни ҳалқаро-ҳуқуқий унификация қилиш жараёни, кўрсатилган нормаларнинг умумий наъмунавий қоидаларда ўз аксини топишни назарда тутади. Ушбу қоидалар коллизион принциплар ёки коллизион боғловчиларнинг турлари деб ҳам аталади. Бугунги кунда темир йўл транспортида йўловчи ташиб муносабатлари учун кўлланиладиган қўйидаги маҳсус коллизион боғловчиларни ажратиб кўрсатиш мумкин:

- жўнатувчи давлат қонуни;
- йўловчи бориши мамлакати қонуни;
- ташиб шартномаси тузилган мамлакат қонуни;
- ташиб шартномасига ўзгаришиш киритилган давлат қонуни;
- воқеа содир бўлган давлат қонуни;
- етиб бориши мамлакати қонуни;
- суд иши кўрилаётган давлат қонуни.

Бугунги замонавий миллий ҳалқаро ҳусусий ҳуқук тўғрисидаги кодексларда транспорт воситаларига нисбатан кўлланиладиган турли хил коллизион боғловчилар мавжуд. Ҳусусан, 2011 йил 4 февралдаги Полшанинг “Ҳалқаро ҳусусий ҳуқук тўғрисида”ги Қонунининг 42-моддасига мувофиқ, ҳаво ва сув кемалари, шунингдек рельсли транспорт воситаларига нисбатан, транспорт воситалари реестрга киритилган ёхуд реестр мавжуд бўлмаган тақдирда, улар рўйхатга олинган порт, станция ёки шунга ўхашаш бошқа жойнинг давлат қонуни кўлланилиши келтирилган [4]. 2002 йил 17 апрелдаги Эстониянинг “Ҳалқаро ҳусусий ҳуқук тўғрисида”ги Қонунинг 22-моддасига мувофиқ эса ҳаво, сув ёки темир йўл транспортига нисбатан, у келиб чиқсан давлат қонуни кўлланилиши ва келиб чиқиши деганда: ҳаво транспортларига нисбатан – унинг қайси давлатга мансублиги; сув транспорти воситаларига нисбатан – у рўйхатдан ўтган давлат; темир йўл транспортларига нисбатан – унинг кўлланилишига рухсат берган давлат тушинилиши мустаҳкамлаб кўйилган [5]. 2007 йил 4 июлдаги Македониянинг “Ҳалқаро ҳусусий ҳуқук тўғрисида”ги Қонунинг 22-моддасига мувофиқ эса агар Македония Республикаси нормаларига мувофиқ бошқача қоидалар белгиланган бўлмаса, транспорт воситаларининг миллий мансублигидан келиб чиқсан ҳолда ўша давлат қонунчилиги ваколатли ҳисобланиши келтирилган [6]. Туркиянинг 2007 йил 27 ноябридаги Ҳалқаро ҳусусий ҳуқук ва ҳалқаро фуқаролик процесси тўғрисидаги Кодексига кўра, ҳаво, сув ва темир йўл транспорт воситалари нисбатан ашёвий ҳуқуқлар улар келиб чиқсан давлат қонунчилиги билан тартибга солиниши белгиланган. Келиб чиқувчи давлат деганда ҳаво ва сув транспорт воситаларининг рўйхатга олинган жойи ҳамда темир

йўл транспорт воситаларига нисбатан лицензия берилган жой тушинилиши аниқлаштирилган [7].

Юқоридагилардан келиб чиқсан ҳолда айтиш мумкини, транспорт соҳасидаги маҳсус коллизион нормалар ўз шаклига кўра, ҳалқаро ҳусусий ҳуқуқда кўлланиладиган бошқа коллизион нормалардан фарқ қиласди. Лекин, уларнинг бошқа коллизион нормалар билан ҳам ўхаш жиҳатлари бор. Яъни, йўловчи жўнатилган жой қонуни – шартнома тузилган жой қонуни (*lex loci contractus*), ташиб шартномасига ўзгаришиш киритилган жой қонуни – акт содир қилинган жой қонуни (*lex loci actus*), қабул қилиб олиниши белгиланган жой қонуни – шартнома бажариладиган жой қонуни (*lex loci solutionis*).

Бориши мамлакати қонуни тўғрисидаги коллизион норма алоҳида ўзига хос ҳусусиятга эга ҳисобланади. Йўловчи ташиб шартномасини бажаришда йўловчининг бир неча давлат худуди бўйича ҳаракатланиши ва бориши мамлакати қонунларида кўрсатилган бир қатор шартларга амалга қилиниши ушбу коллизион нормани кўллашнинг зарурий шарти сифатида айтиб ўтиш мумкин. Ички конунчиликнинг бир-биридан тубдан фарқ қилишини назарда тутудиган бўлсак, ушбу ҳолат мижозга, яъни, йўловчига қатор ноқулийлар келтириб чиқариши мумкин. Масалан, жўнатиша келиб чиқсан ташиб шартлари, кейинчалик, транзит ёки қабул қилиб олиниши белгиланган жойда қонунбузарлик сифатида баҳоланиши мумкин.

Йўловчи ташиб учун агар йўловчи ташиб тўғрисидаги келишувда ташувчининг йўловчи олдида мажбуриятлари аниқланмаган бўлса, уларни аниқлашда асос бўладиган воқеа содир бўлган жой қонуни ва суд бўлаётган жой қонунига бўлган ҳаволалар мухим роль ўйнайди. Юқорида келтирилган ҳар бир коллизион нормани: воқеа содир бўлган жой қонуни, суд бўлаётган жой қонуни, жўнатилаётган мамлакат қонуни, қабул қилиб олиниши белгиланган давлат қонуни, шартнома тузилган жой қонуни, юридик шахс (ташувчи) қонунини алоҳида таҳлил қилиб чиқамиз.

Жўнатувчи давлат қонуни. Ушбу коллизион боғловчи ўз номидан келиб чиқсан ҳолда, ташиб шартлари жўнатувчи давлат қонуни (йўловчини юбораётган давлат қонуни) билан тартибга солинади. Йўловчини жўнатиши мамлакати қонуни уларни ташиб бўйича ҳалқаро шартномаларда кенг кўлланилади. Ҳусусан, жўнатувчи жой қонуни манбаларига ҳавола қилувчи қоидалар СМПСда ҳам ўз аксини топган. СМПС Битимининг 4-моддаси 12-бандида, дастлабки йўл ҳужжатларини сотиш жўнатувчи давлат қонунларига мувофиқ амалга оширилиши тўғрисидаги қоидалар мустаҳкамланган. СМПС ташибига бағажни топшириш шартларини ҳам тартибга солади. 16-модданинг 2-бандида йўловчининг оқилона муддатда бағажни ташиб учун топшириш тўғрисидаги жараёнлар кўрсатилган бўлиб, унга кўра, бағажни ташиб учун оқилона муддатда қабул қилиб олиш тартиби жўнатувчи жойнинг ички қоидалари билан тартибга солинади.

Етиб бориши (бағажга нисбатан қабул қилиб олиниши белгиланган) мамлакат қонуни. Ушбу коллизион боғловчи ҳам жўнатиши мамлакати қонуни коллизион боғловчисига ўхшаб амалиётда ташиб муносабатларига нисбатан кенг кўлланиладиган боғловчилардан бири ҳисобланади. Унга кўра, йўловчи белгиланган жойга етиб бориши тартиби, у етиб

боргани ҳақида ахборот бериш шартлари йўловчи етиб бориши белгиланган жой қонуни билан тартибига солинади. Бундан ташқари йўловчи томонидан топширилган бағажлар ўз вақтида талаб қилиб олинмаганда темир йўл ташкилоти бағажни сақлаш бўйича ҳаракатларни бағаж қабул қилиб олиниши белгиланган мамлакат қонунчилиги билан ҳал қилиши лозим.

Шартнома тузилган давлат қонуни. XX асрнинг иккинчи ярмида шартнома тузилган жой боғловчисини кўллаш жуда кўп танқидларга учради. А. Шнитцер таъкидлашича, турли давлатларда туриб ахборот алмашиб орқали шартнома тузиша, шартнома тузилган давлатни аниқлашнинг имконияти йўқ. Бунда шартнома тузилган жой дунёнинг турли мамлакатларидаги моддий ҳуқук билан тўлдириладиган юридик фиксияга айланади [8, 23-бет]. Англо-американ ҳуқук тизимиға киравчи давлатларда почта қутиси (mail box theory) деб номланувчи теория кўлланилади. Унга кўра, акцепт қилувчи ўз акцептини оферентга жўнатган жой шартнома тузилган жой ҳисобланади. Аксинча, континентал ҳуқук оиласидаги давлатларда офера қилувчи томонидан акцепт олинган жой шартнома тузилган жой ҳисобланади. Шартнома тузилган давлат қонуни, шартномага нисбатан у тузилган ҳудуддаги давлат қонуни кўлланилиши тушинилади.

XX асрнинг ўрталаридаёт аксарият давлатларнинг коллизион қонунчилиги ушбу коллизион нормадан воз кечиб бўлган эди. Ҳуқук тизими ривожланган давлатлардан бири бўлган Японияда, ушбу коллизион норма узоқ вақт мобайнида амалда бўлган ва фақат 2007 йилга келибина, “Халқаро хусусий ҳуқук тўғрисида”ги Қонунга ўзgartариш киритиш орқали бекор қилинган [9, 77–78 бетлар].

Воқеа содир бўлган жой қонуни. Ушбу коллизион боғловчи ташиш қоидалари бузилган мамлакат қонунчилигини кўллашни назарда тутади. Халқаро йўловчи қатновлари тўғрисидаги Битим (кейинги ўринларда СМПС) нинг 19-моддасига мувофиқ, юк топширган йўловчи, ёнилғи, ёниши тез бўлган, портловчи, радиоактив моддаларни, ўқотар куроллар, инфекция ёки захарли ҳид тарқатувчи воситаларни, олтин, кумуш, платина, қимматбаҳо тошларни, қимматли қозозларни, пул, санъат асарларини, истисно қилингандардан ташқари жоноворларни, тез бузилувчи маҳсулотларни ва бошқаларни ташишга кўйилган тақијларга риоя қиласлик учун жавобгар ҳисобланади. Шунингдек, СМПСнинг 21-моддасига кўра, бағажни ташишда, ташиш пайтида, темир йўл ёки йўловчи томонидан, унинг шикастлангани ёки йўқолганлиги аниқланса, темир йўл ташкилоти бағажни текшириши ва унинг натижаси тўғрисида далолатнома тузиши шарт.

Суд мамлакати қонуни. Халқаро йўловчи ташишларга нисбатан кўлланиладиган кейинги муҳим коллизион боғловчилардан – суд мамлакати қонуни (*lex fori*) ҳисобланади. Ушбу боғловчининг мазмун моҳияти шундан иборатки, чет эл элементи билан мураккаблашган ташиш муносабатларига нисбатан ушбу турдаги ишларни кўриб чиқаётган мамлакат қонуни кўлланилади. Ташиш муносабатларida вужудга келган халқаро ҳуқуқий коллизияларни ҳал қилишда афзаллик ишни мазмунан кўриб чиқаётган суд мамлакати қонунига берилади. Бошқача қилиб айтганда, суд ишни кўриб чиқиш жараённида ўзининг мамлакати амалда бўлган ҳуқук манбаларига таянади.

Юридик шахс (ташувчи) қонуни. Кўрилаётган коллизион боғловчи, юридик шахс (ташувчи) қайси давлатга қарашли бўлса, ўша давлат қонунини кўллашни назарда тутади. Юридик шахс ваколатларининг хусусияти ва ташишни амалга ошириш билан боғлиқ бўлган жавобгарлик ушбу коллизион боғловчи доирасида тартибига солинадиган масалаларни ташкил қилади. Юридик шахс (ташувчи)нинг қайси давлатга қарашлилиги, юридик шахснинг рўйхатдан ўтган жойи, бошқарув органларининг ёки асосий ишлаб чиқариш фаолиятини олиб бораётган жойи каби алломатларига кўра аниқланади. Европа давлатларида кўлланиладиган назария ва амалиёт ташувчи мамлакат қонунига афзаллик берадилар (ГФР, Италия, Бельгия, Швейцария).

Юқоридагилардан келиб чиқсан ҳолда, қуйидаги хуласаларни келтиришимиз мумкин:

Биринчидан, бугунги кунда халқаро ташиш соҳасида, ўзида моддий-ҳуқуқий ҳамда коллизион-ҳуқуқий нормаларни қамраб олган қатор халқаро шартномалар қабул қилинган. Уларнинг тартибига солиш предметига, ташишни амалга ошириш билан боғлиқ кенг доирадаги масалалар киради. Яъни ташувчи мажбуриятларининг қатъий белгиланиши, ҳуқуқий ҳужжатларга кўйилладиган талабларни кўрсатиш, авария ва бошқа ҳолларда зарарни тақсимлаш тўғрисидаги қоидалар.

Халқаро ташиш соҳасида ҳамма масалалар ҳам моддий ҳуқуқий тартибиға солинмаганигини инобатга олган ҳолда, моддий “бўшлиқни” тўлдириб турган коллизион принципларни алоҳида ажратиб кўрсатиш лозим. Уларга, жўнатиш жойи мамлакати қонуни (бағаж, йўловчи), йўловчи ва бағажни бориши йўли мамлакати қонуни, етиб келиш ёки қабул қилиб олиниши белгиланган жой қонуни ва бошқалар. Халқаро ташиш соҳасида кенг тарқалган коллизион принциплардан бири *lex fori* бўлиб, ҳар қандай ҳуқуқий муносабатни тартибиға солишда “кутқарувчи” вазифасини ўтайди. Бу ҳолат унинг кўлланилиши нафақат миллий қонунчиликда, балки халқаро конвенцияларда мустаҳкамланганлиги билан изоҳланади.

Халқаро ташишларнинг ўзига хослиги кўлланиладиган ҳуқуқни аниқлаш ва юрисдикцияни белгилашда қийинчиликларни келтириб чиқаради. Ушбу муаммолар, асосан, моддий нормаларни халқаро конвенциялар орқали унификация қилиш орқали тартибиға солинади. Лекин шу билан бирга бир қатор коллизион муаммолар юзага келади. Аксарият давлатларнинг миллий қонунчилиги халқаро йўловчи ташишда маҳсус коллизион боғловчиларни назарда тутмаганлиги туфайли улар томонидан умумий коллизион боғловчилар кўлланилади: воқеа содир бўлган жой қонуни, жўнатувчи мамлакат қонуни, жўнатиш жойи мамлакати қонуни, шартнома тузилган мамлакат қонуни, юридик шахс (ташувчи) мамлакати қонуни.

Иккинчидан, унификациялашган моддий ва коллизион нормалар, халқаро йўловчи ташишни амалга оширишда юзага келадиган муаммонинг фақат бир тарафини тартибиға солади. Қолган барча ҳолларда ҳуқуқни кўллаш тўғрисидаги масала ишни кўриб чиқаётган суднинг ички коллизион нормаларига мувофиқ ҳал қилинади. Шуни таъкидлаш жоизки, халқаро йўловчи ташишни амалга оширишда йўловчи кўчиши билан бевосита боғлиқ бўлмаган ва шу билан

бирга ушбу соҳадан узоқда бўлмаган муносабатлар юзага келиши мумкин. Яъни бунда ташиши амалга ошириш жараёнида йўловчининг соглиғига ёки унинг мулкига зарар етиши ва юзага келадиган деликт мажбуриятлари назарда тутилмоқда. Бундай ҳолларда коллизион тартибга солиш дифференциалашуви ҳамда ушбу турдаги муносабатларга нисбатан халқаро ташишга ва деликт ҳуқуқ муносабатларига бошқа коллизион нормалар қўлланилади.

Адабиётлар рўйхати:

1. Матвеева Т.В. Новое в российском коллизионном праве // Журнал международного частного права. – 2003. № 1-2; Белозерцев Е.П. Международное частное право: коллизионное регулирование. – М., 2004; Толстых В.Л. Международное частное право: коллизионное регулирование. – М., 2004; Звеков В.П. Указ. Соч.; Briggs A. The Conflict of Laws (Clarendon Law Series) / Oxford, 2008; Fawcett J., Carruthers J. Cheshire, North & Fawcett Private International Law. Oxford, 2008; Hay P., Weintraub R., Borchers P. Conflict of Laws: Cases and Materials (University Casebook Series). London, 2008; Stone P. EU Private International Law: Harmonization of Laws (Elgar European Law Series). Cheltenham, 2010; Mills A. The Confluence of Public and Private International Law: Justice, Pluralism and Subsidiarity in the International Constitutional Ordering of Private Law. Cambridge, 2009.
2. Международное частное право. Учебник под ред. Г.К. Дмитриевой. – М.: Проспект, 2012. – С. 123; Федосеева Г.Ю. Международное частное право: Учебник. – М.: Остожье, 1999. – С. 62. Ерпылева Н.Ю. Международное частное право: Учебник. Юрайт, 2011. – С. 32. Гетьман-Павлова И.В. Международное частное право: Учебник. Эксмо, 2011. – С. 95. См.: Международное частное право: Учебник / под ред. Г.К. Дмитриевой. – М.: Проспект, 2012. – С. 123; Федосеева Г.Ю. Международное частное право: Учебник. – М.: Остожье, 1999. – С. 62. Ерпылева Н.Ю. Международное частное право: Учебник. Юрайт, 2011. – С. 32. Гетьман-Павлова И.В. Международное частное право: Учебник. Эксмо, 2011. – С. 95.
3. Садиков О.Н. Правовое регулирование международных перевозок. – М: Юридическая литература, 1981. – С. 125.
4. pravo.hse.ru
5. Riigi Teataja. I. 2002. № 35.
6. Службен весник на Республика Македонща. – 2007. – № 87.; – 2010. – № 156.
7. Турецкий кодекс 2007 г. о международном частном праве и международном гражданском процессе (Закон № 5718, принят 27 ноября 2007 г.) // Журнал международного частного права. 2009. № 3(65). Более подробно о Турецком кодексе 2007 г. см.: Касаткина А.С. Кодификация международного частного права Турции // Законодательство и экономика. 2011. № 2. С. 44-53; Баталова М.Р. Международный гражданский процесс в праве Турецкой Республики // Вопросы правоведения. – 2012. – № 2. – С. 232-254.
8. Schnitzer A. Die Zuirdnung der Vertrage im internationalen Privatrecht // RabelsZ. 1969. Bd. 33. S. 18. Аналогичным образом Л.А. Лунц отмечал, что «... критерий «места совершения контракта» превращается из «физического» понятия в довольно сложную юридическую концепцию». Лунц Л.А. Внешнеторговая купля-продажа (коллизионные вопросы). – М., 1972. – С. 23.

9. Nishitani Y. Party Autonomy and its Restrictions by Mandatory Rules in Japanese Private International Law: Contractual Conflicts Rules // Japanese and European Private International Law in Comparative Perspective / Ed. J. Basedow, H. Baum, Y. Nishitani. Tübingen, 2008. – P. 77-78.